

# KIPUS

## REVISTA ANDINA DE LETRAS

**DIRECTOR:** Raúl Vallejo Corral

**EDITOR:** Raúl Serrano Sánchez <raul.serrano@uasb.edu.ec>

**COMITÉ EDITORIAL:** Cecilia Ansaldo Briones (Universidad Católica Santiago de Guayaquil), Carlos Carrión (Universidad Nacional de Loja), Santiago Cevallos (UASB), Ariruma Kowii (UASB), Alejandro Moreano (UASB), Alicia Ortega Caicedo (UASB),

Alberto Pereira (Universidad Central del Ecuador), Vicente Robalino (Pontificia Universidad Católica del Ecuador), Édgar Vega Suriaga (UASB).

**COMITÉ ASESOR INTERNACIONAL:** Jorge Aguilar Mora (University of Maryland, EUA), Trinidad Barrera (Universidad de Sevilla, España), Regina Harrison (University of Maryland, EUA), Pierre Lopez (Université de Perpignan Via Domitia, Francia), Celina Manzoni (Universidad de Buenos Aires, Argentina), Julio Ortega (Brown University, EUA),

Nelson Osorio (Universidad de Santiago, Chile), Julio Ramos (University of California, Berkeley, EUA), Humberto E. Robles (Northwestern University, EUA), Alberto Rodríguez Carucci (Universidad de los Andes, Venezuela),

Hugo J. Verani (University of Notre Dame, EUA).

**CUBIERTA: DISEÑO,** Édgar Vega S. **ARTE,** Raúl Yépez

**DIAGRAMACIÓN:** Grace Sigüenza H.

**IMPRESIÓN:** Editorial Ecuador, Santiago Oe2-131 y Versalles, Quito

**CORRECCIÓN:** Gabriela Cañas

**INFORMACIÓN Y ENVÍO DE ARTÍCULOS:** <raul.serrano@uasb.edu.ec> / <paola.ruiz@uasb.edu.ec>

**SOLICITUD DE CANJES:** <biblioteca@uasb.edu.ec>

**SUSCRIPCIONES Y DISTRIBUCIÓN:** <ventas@cenlibrosecuador.org>

**KIPUS:** REVISTA ANDINA DE LETRAS

NÚMERO 36, II SEMESTRE DE 2014

ISSN: 1390-0102

*Kipus: revista andina de letras*, fundada en septiembre de 1993, es una publicación del Área de Letras de la Universidad Andina Simón Bolívar, Sede Ecuador, editada conjuntamente con la Corporación Editora Nacional. Está dedicada a la subregión andina y orientada a un público latinoamericanista. *Kipus* quiere ser una respuesta concreta a la integración de nuestra conciencia latinoamericana, por ello destaca y profundiza en las nuevas valoraciones y discusiones que suscita la literatura ecuatoriana, andina y latinoamericana. La revista destina varias secciones a homenajes, estudios, crítica, comentarios y reseñas de libros. Se publica dos veces al año en los meses de mayo y noviembre.

*Kipus* consta en los índices de *LATINDEX*, *Sistema Integral de Información en Línea para Revistas Científicas de América Latina, España y Portugal* (base de datos de la Universidad Nacional Autónoma de México), y en *PRISMA*, *Índice de Revistas Sociales y Humanísticas de Latinoamérica e Hispanoamérica*.

Para la selección de ensayos se utiliza un arbitraje bajo el sistema de doble ciego (*peer review*).

Los artículos contenidos en *Kipus* son de exclusiva responsabilidad de sus autores; no necesariamente reflejan el pensamiento de la revista. Se autoriza la reproducción total o parcial de los mismos siempre que se cite como fuente a *Kipus: revista andina de letras*.

*Kipus*, versión digital, se puede consultar en el repositorio institucional:

<http://repositorio.uasb.edu.ec/handle/10644/133>

CDD 860. 5 / CDU 8 / LC: PQ 7081

*Kipus: revista andina de letras*.

Quito, UASB-Ecuador, 1993

vol.: 21 cm

Jul.-dic. 1993

Semestral-mayo-noviembre

ISSN: 1390-0102

1. Literatura

2. Literatura-Latinoamericana I. Área de Letras,  
Universidad Andina Simón Bolívar (Ecuador)



UNIVERSIDAD ANDINA  
SIMÓN BOLÍVAR  
Ecuador



CORPORACIÓN  
EDITORIA NACIONAL

# KIPUS

REVISTA ANUARIA  
DE LETRAS

36 **II SEMESTRE  
2014. QUITO**

ISSN: 1390-0102

## HOMENAJE

### La vuelta a Julio en siete abrazos

- |   |    |
|---|----|
| <b>ROBERTO FERNÁNDEZ RETAMAR</b>                                      | 5  |
| Última carta a Julio Cortázar   |    |
| <b>ALICIA ORTEGA CAICEDO</b>  | 9  |
| <i>Rayuela</i> de Cortázar, en su cincuentenario                      |    |
| <b>SAÚL SOSNOWSKI</b>   | 19 |
| “Cortázar, siempre”   |    |
| <b>RAÚL VALLEJO</b>   | 25 |
| Cortázar, revolú-cronopio-nario                                       |    |
| <b>FRANCISCO PROAÑO ARANDI</b>  | 47 |
| Cortázar y la pasta de dientes  |    |
| <b>VICENTE ROBALINO</b>   | 57 |
| La conciencia del exilio en Julio Cortázar y Alejandra Pizarnik       |    |
| <b>MICHAEL HANDELSMAN</b>   | 65 |
| Situando a Charlie “Bird” Parker entre Julio Cortázar y Juan Montaño. |    |
| Una lectura de pertenencias   |    |

## IN MEMORIAM

**JORGE MACHÍN LUCAS** 85

Silencios y diálogos transatlánticos: compromiso y esoterismo  
en las poéticas de Octavio Paz y de la “poesía del silencio” española

## ESTUDIOS

**MARÍA EMILIA SOTERAS Z.** 109

Cuba: la modernidad como anhelo y experiencia histórico-cultural

## CRÍTICA

**CARMEN PERILLI** 133

Duelo y ficción en la posguerra peruana

## RESEÑAS

*Amor y desamor en la mitad del mundo*, 145  
muestra de cuento ecuatoriano, Raúl Vallejo, edit.

**Emmanuel Tornés**

*Detrás de la brisa*, poemario de Marialuz Albuja Bayas 149

**Sandra de la Torre Guarderas**

*Los años perdidos*, novela de Juan Pablo Castro Rodas 152

**Andrés Landázuri**

*Ecuador, patria de todos*, 155  
ensayos historiográficos de Enrique Ayala Mora

**Jorge Dávila Vázquez**

*La victoria de Junín, canto a Bolívar*, de José Joaquín Olmedo 156

**Marcelo Báez Meza**

**REFERENCIAS DE PUBLICACIONES** 159

**COLABORADORES** 167

# KIPUS

REVISTA ANDINA  
DE LETRAS

36 SEMESTER II  
2014, QUITO

ISSN: 1390-0102

## TRIBUTE

### Covering Julio in seven hugs

- ROBERTO FERNÁNDEZ RETAMAR** 5  
Last Letter to Julio Cortázar
- ALICIA ORTEGA CAICEDO** 9  
*Rayuela* by Cortázar, on its fiftieth anniversary
- SAÚL SOSNOWSKI** 19  
“Cortázar, always”
- RAÚL VALLEJO** 25  
Cortázar, revolu-cronipio-nary
- FRANCISCO PROAÑO ARANDI** 47  
Cortázar and toothpaste
- VICENTE ROBALINO** 57  
The conscience of exile in Julio Cortázar and Alejandra Pizarnik
- MICHAEL HANDELSMAN** 65  
Situating Charlie “Bird” Parker among Julio Cortázar and Juan Montaño.  
A reading of belongings

## IN MEMORIAM

**JORGE MACHÍN LUCAS** 85

Trans-atlantic silence and dialogue: commitment and the esoteric  
in the poems of Octavio Paz and Spanish “poetry of silence”

## STUDIES

**MARÍA EMILIA SOTERAS Z.** 109

Cuba: modernity as a desire and historical-cultural experience

## CRITIQUE

**CARMEN PERILLI** 133

Sorrow and fiction in postwar Peru

## REVIEWS

*Amor y desamor en la mitad del mundo,* 145  
a sample of Ecuadorian stories, Raúl Vallejo, edit.

**Emmanuel Tornés**

*Detrás de la brisa,* a book of poems by Marialuz Albuja Bayas 149

**Sandra de la Torre Guarderas**

*Los años perdidos,* a novel by Juan Pablo Castro Rodas 152

**Andrés Landázuri**

*Ecuador, patria de todos,* 155  
historiographical essays by Enrique Ayala Mora

**Jorge Dávila Vázquez**

*La victoria de Junín, canto a Bolívar,* by José Joaquín Olmedo 156

**Marcelo Báez Meza**

**PUBLICATIONS REFERENCES** 159

**CONTRIBUTORS** 167

## UNIVERSIDAD ANDINA SIMÓN BOLÍVAR, SEDE ECUADOR

Enrique Ayala Mora  
RECTOR

Ariruma Kowii  
DIRECTOR DEL ÁREA DE LETRAS

© UNIVERSIDAD ANDINA SIMÓN BOLÍVAR, SEDE ECUADOR  
Toledo N22-80 • Apartado postal: 17-12-569  
Quito, Ecuador  
Teléfonos: (593 2) 322 8085, 322 8088 • Fax: (593 2) 322 8426  
www.uasb.edu.ec • uasb@uasb.edu.ec

## CORPORACIÓN EDITORA NACIONAL

Hernán Malo González (1931-1983)  
FUNDADOR

Simón Espinosa  
PRESIDENTE

Luis Mora Ortega  
DIRECTOR EJECUTIVO

© CORPORACIÓN EDITORA NACIONAL, 2014  
Roca E9-59 y Tamayo • Apartado postal: 17-12-886  
Quito, Ecuador  
Teléfonos: (593 2) 255 4358, 255 4558, 256 6340 • Fax: ext. 12  
www.cenlibrosecuador.org • cen@cenlibrosecuador.org

# KIPUS

REVISTA ANDINA  
DE LETRAS

## VALOR DE LA SUSCRIPCIÓN BIANUAL \*

Ecuador: US \$ 48,80  
América: US \$ 140,80  
Europa: US \$ 149,80  
Resto del mundo: US \$ 165,80  
Valor del ejemplar suelto:\* US \$ 12,20  
\* Incluye 14% del IVA.

Dirigirse a:  
KIPUS: REVISTA ANDINA DE LETRAS  
CORPORACIÓN EDITORA NACIONAL  
Apartado postal: 17-12-886, Quito, Ecuador  
Teléfonos: (593 2) 255 4358, 255 4558  
Fax: ext. 12; ventas@cenlibrosecuador.org  
www.cenlibrosecuador.org

## C A N J E

Se acepta canje con otras  
publicaciones periódicas.

Dirigirse a:  
CENTRO DE INFORMACIÓN Y BIBLIOTECA  
UNIVERSIDAD ANDINA  
SIMÓN BOLÍVAR, SEDE ECUADOR  
Apartado postal: 17-12-569  
Quito, Ecuador  
Teléfonos: (593 2) 322 8088, 322 8094  
Fax: (593 2) 322 8426  
biblioteca@uasb.edu.ec  
www.uasb.edu.ec